

# Panasonic®

## ALPHANUMERIC DISPLAY PAGER

### RY-P1000

#### Operating Instructions Instrucciones de funcionamiento



Before connecting, operating or adjusting  
this product, please read these instructions  
completely. Please save this manual.

## ***Dear customer***

Thank you for purchasing this product.

For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

---

## **Table of Contents**

<b>Location of Controls</b> .....	4	<b>Receiving a message while operating</b>	
<b>Battery Installation</b> .....	5	the pager .....	16
<b>Completing the Necessary</b>		<b>To read a message stored</b>	
<b>Formalities</b> .....	6	in memory .....	17
<b>Pager Functions</b> .....	8	When "MISSED" is displayed .....	18
<b>▶▶ Paging Alert and Modes</b> .....	10	<b>☛/☛ Protecting/Clearing</b>	
<b>Icon Select Screen</b> .....	12	<b>Messages</b> .....	19
<b>Common Operations</b> .....	14	<b>☛ Using the Message Option</b>	
<b>☛ Receiving Messages</b> .....	15	<b>Functions</b> .....	20
Setting the pager to the message		Message option functions .....	20
receive standby mode .....	15	Displaying various messages .....	21
When a message is received in the		Entering customized texts .....	22
standby mode .....	15	Clearing all the messages .....	23

<b>U Using the Handy Functions</b> . . . . .	<b>24</b>
Setting the alarm . . . . .	24
Using the automatic ON/OFF function . . . . .	25
Using the pager as a telephone book . . . . .	27
Changing the present time display format . . . . .	30
Adjusting the present time . . . . .	30
Checking the service code numbers . . . . .	31
<b>Before Requesting Help</b> . . . . .	<b>32</b>
<b>Specifications</b> . . . . .	<b>34</b>
<b>Product Service</b> . . . . .	<b>34</b>
<b>Cautions</b> . . . . .	<b>35</b>
<b>List of Canned Messages</b> . . . . .	<b>69</b>
<b>List of Customized Messages</b> . . . . .	<b>70</b>

**To send messages:**

Contact the ACTIVATION number on the back of the unit, and follow operator's instructions.

(Only for U.S.A.)

The model number and serial number of this product can be found on either the back or the bottom of the unit. Please note them in the space provided below and keep for future reference.

MODEL NUMBER RY-P1000

SERIAL NUMBER \_\_\_\_\_

**User memo:**

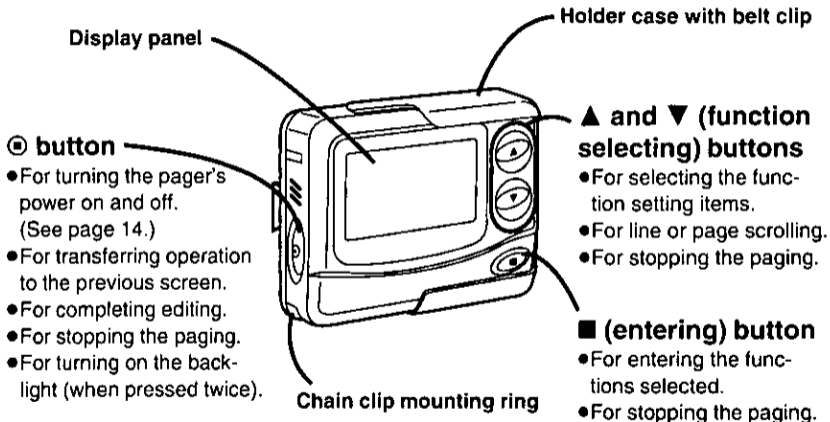
DATE OF PURCHASE \_\_\_\_\_

DEALER NAME \_\_\_\_\_

DEALER ADDRESS \_\_\_\_\_

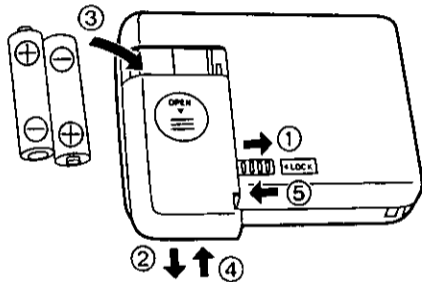
TELEPHONE NUMBER \_\_\_\_\_

## Location of Controls



## Battery Installation

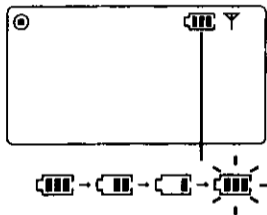
Insert two "AAA" size (R03/LR03 or equivalent), batteries not included.



Lock the battery cover so that it will not open.

## Battery condition indicator:

During operation, the display shows the battery condition indicator.



If the display starts to flash on and off, replace batteries with new ones.

## Note:

Do not leave the unit without batteries for longer than 5 minutes, otherwise the information stored in memory will be lost.

## Completing the Necessary Formalities

Before using the pager, you must sign an agreement with a service provider. Follow the procedure outlined below to complete the necessary formalities.

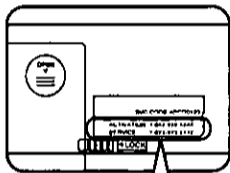
**Install the battery. (See page 5.)**

**Press and hold  $\odot$  for several seconds to turn on the pager's power.**

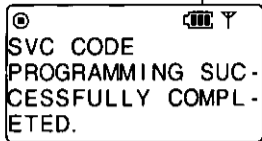
**Call the "ACTIVATION" telephone number marked on the back of the pager, and complete the necessary formalities by following the instructions given to you by the service provider.**

- The service code (SVC CODE) program is now activated.

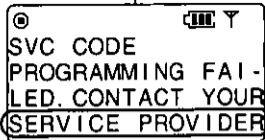
Back of pager



**ACTIVATION : 1-8XX-XXX-XXXX**  
**SERVICE : 1-8XX-XXX-XXXX**



The code has been received and the pager can now be used.



The code has not been received. Contact the ACTIVATION number and go through the necessary formalities again.

If this appears, contact the ACTIVATION number.



## Before Use

Please note the following.

### No operation:

- Install new batteries.
- If the unit still fails to operate, contact the SERVICE number.

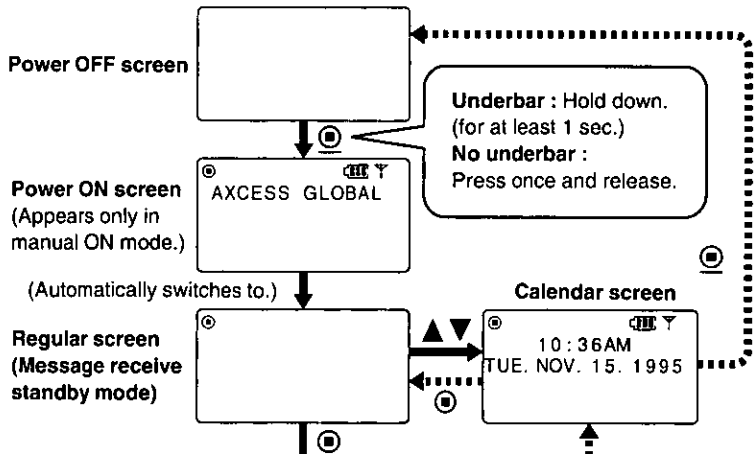
### "T" is flashing:

- Reception may be poor inside buildings and when underground. When reception improves, "T" will stop flashing and the pager will resume its normal operation.
- If "T" is still flashing, you may be outside the service area, contact the ACTIVATION number.

# Pager Functions

Methods used to display the function buttons. (⊙, ▲, ▼, ■)

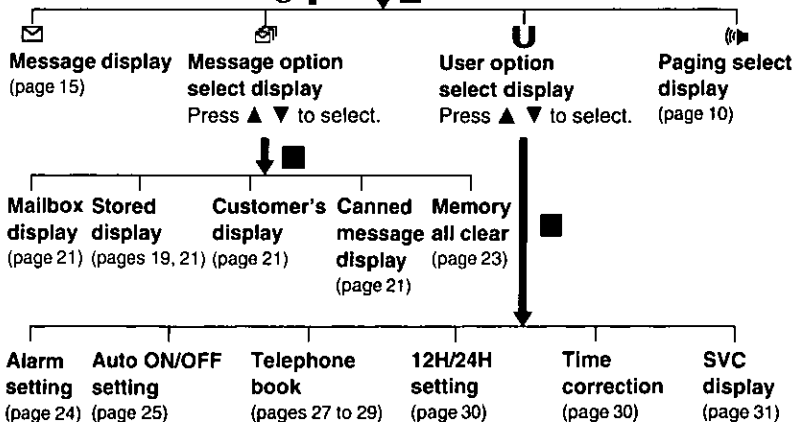
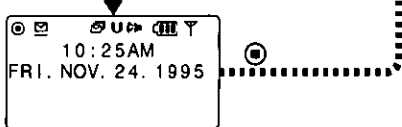
- Function returns to the regular screen if no operation is performed within 15 seconds.





**Icon select screen**

Press ▲ ▼ to select.  
(A cursor moves.)

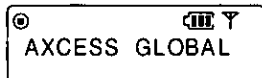


## Paging Alert and Modes

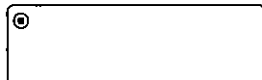
When receiving the messages, you can select the way to be paged.

### 1 Press and hold .

The pager sounds the tone and vibrates, and its power is turned on.

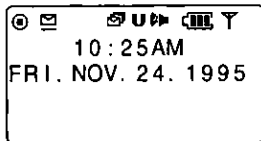


↓ (Automatic.)

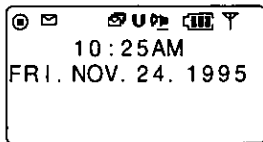


### 2 Press .

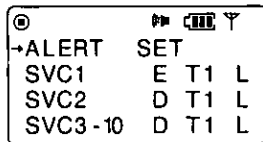
*Icon select screen*



### 3 Press to select ""



and then press .



### 4 Press , use to select SET or SILENT, then press and hold until beep tone sounds.

**SILENT:** Paging off **SET:** Paging on

**5** Only when the SET has been selected:

**Press ▲ ▼ to select the SVC code, then press ■.**

Arrow on left of display will indicate which to be selected.

**6** Press ▲ ▼ to select enable (E) or disable (D), then press ■.

The cursor moves simultaneously.

**7** Press ▲ ▼ to select the type of tone mode or vibration, then press ■.

**T1:** Continuous beep

**T2:** Short intermittent beeps

**T3:** Long intermittent beeps

**VB:** Vibration mode

When vibration is selected, a beep sounds when ■ is pressed and held to indicate that the setting is now complete.

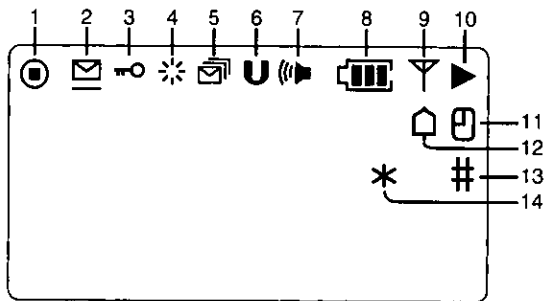
**8** Only when the tone has been selected:

**Press ▲ ▼ to select high (H) or low (L) beep volume, then press and hold ■.**

A beep sounds to indicate that the setting is now complete.

Repeat steps 5 to 8 to adjust tone modes or vibration for other SVC codes.

## Icon Select Screen



### 1. Power icon

Displays when the power is ON.

### 2. Message received icon

Select to view messages received. Icon flashes when a message has been received when viewing another screen display.

### 3. Data storage select icon

Select to keep a message you have received.

### 4. Clear message icon

Select to clear messages or data.

**5. Message option icon**

Select when using the message option functions.

(See page 20.)

**6. User option icon**

Select when using one of the handy functions.

(See pages 24 to 31.)

**7. Paging method select icon**

Selects the mode of pager when you have messages.

**8. Remaining battery charge icon**

**9. Antenna icon**

Messages cannot be received when icon is flashing.

**10. Continued on next page icon**

Icon appears when data continues onto the next page.

**11. Auto power ON/OFF icon**

Icon appears when the auto power ON/OFF function is set.

**12. Alarm icon**

Icon appears when alarm is set.

**13. Group message icon**

Icon appears when a group message have been received.

**14. Unread message icon**

Icon appears when there are messages to be read.

# Common Operations

---

## To turn on the power

---

Press and hold **Ⓞ**.

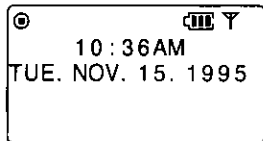
The pager sounds the tone and vibrates, power is on.

---

## To turn off the power

---

**1** Press **Ⓞ** several times to display the *calender screen*.



**2** Press and hold **Ⓞ**.

**3** Press **■**.

---

## To return to the previous screen

---

Press **Ⓞ**.

---

## To turn on the backlight

---

Press **Ⓞ** twice while operating.

If no button is operated for 8 seconds, the backlight turns off.

---

## When regular screen appears while operating

---

If no operation is performed within 15 seconds, function returns to the regular screen.

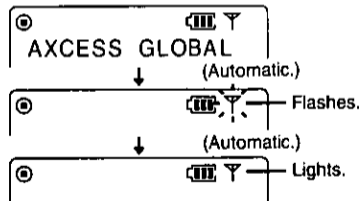
## Receiving Messages

Up to 40 received messages can be stored in the pager. When the received messages exceed 40, the existing messages are automatically cleared starting with the oldest. The existing protected messages are not automatically cleared. (See page 19.)

### Setting the pager to the message receive standby mode

#### Press and hold **Ⓞ**.

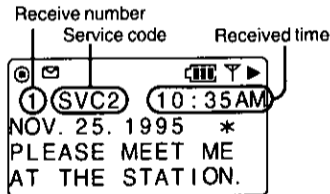
The pager sounds the tone and vibrates, and its power is turned on.



The receive standby mode is established (regular screen appears).

### When a message is received in the standby mode

The paging method selected alerts you that a message has been received.



The message remains displayed for 15 seconds.

**(Continued on next page)**

## Receiving Messages

**Receive number:** The sequence is the lower the number, the later the message.

**Service code:** Number of service code you subscribe to.

---

### To stop the paging tone:

Press one of the four buttons.

### When the ► mark appears:

Means the message is continued on the next page.

Press ▼ to scroll the message line by line.

### After you read your message:

Press ■ while the message is displayed to clear the unread message display (✱).

---

## Receiving a message while operating the pager

---

“✉” starts flashing, you are alerted by the paging method you selected.

- 1 Press ◎ several times to display the *regular screen*.

*Regular screen*



- 2 Press ■.

The message received last is displayed.





## Receiving Messages

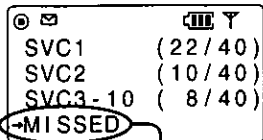
### When "MISSED" is displayed

The pager was not able to receive messages. The unit was outside its receiving range.

Check by using the service code.

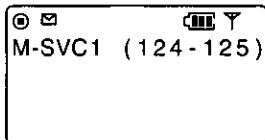
#### 1 Display the *service code select screen*.

(See steps 1 to 3 on page 17.)



Displayed when there are missed messages.

#### 2 Press ▲ ▼ to select MISSED, and press ■.



Messages 124 to 125 for SVC1 have not been received.

Contact the ACTIVATION number on the back of the unit to re-transmit the messages.

## Protecting/Clearing Messages



SVC1 and SVC2 each store a total of 40 messages.

SVC3 to SVC10 stores a total of 40 messages.

When the number of received messages exceeds the maximum storage capabilities, the earliest messages are automatically cleared first from memory.

Important messages (up to 20) can be protected.

- 1 Display the message to be protected or cleared, then press ▲, ▼ or ■. (See page 17.)**
- 2 Press and hold ■.**

- 3 Press ▲ ▼ to select “” (protect) or “” (clear), and press ■.**

**(Only when clearing a message)**

A prompt appears asking you to confirm whether the message is to be cleared. If so, press and hold ■.

The message is now protected or cleared.

---

### Note:

Mailbox (E-MAIL) messages cannot be protected.

# Using the Message Option Functions

---

## Message option functions

---

- Mailbox (E-MAIL):** Up to 1200 characters can be received by Mailbox (E-MAIL). (Up to 2000 characters can be stored. If more characters are received, the messages will be automatically cleared starting with the earliest.)
- You cannot be paged while a message is being received.
- STORED:** Messages (up to 20) which you do not want to clear can be protected in the pager.
- CUSTOM:** 10 messages can be stored by over the air signal. For details, ask your service provider. Messages can be received and displayed simply by relaying the entry number of the message at the sending stage.
- CANNED:** Up to 20 canned messages have been entered. Messages can be received and displayed simply by relaying the entry number of the message at the sending stage.
- List of canned messages (see page 69.)
- MEMORY CLEAR:** The contents of the entire memory can be cleared.

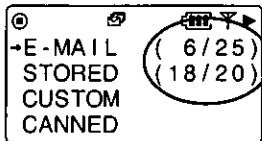
---

## Displaying various messages

---

- 1 Press and hold **Ⓞ**.
- 2 Press **Ⓞ** to display the *icon select screen*.
- 3 Press **▲ ▼** to select “**✉**”, and press **■**.

### *Message option select screen*



The maximum number of the pages used by Mailbox (E-MAIL) is 25, and the maximum number of stored messages used is 20.

- 4 Press **▲ ▼** to select the message to be displayed, press **■**.  
When any message function except MEMORY CLEAR is selected, the messages are automatically sequentially scrolled by page at 5 second intervals, starting with the latest message.

---

### To stop scrolling:

Press one of the four buttons.

(Continued on next page)

## Using the Message Option Functions

### Mailbox (E-MAIL) retrieval function

#### **Line scrolling**

- ▼ **pressed once:** For scrolling down line by line.
- ▼ **held down:** For automatic scrolling down.  
(To the bottom line of the message).

#### **Page scrolling**

- ▲ **pressed once:** For scrolling up page by page.
- ▲ **held down:** For automatic scrolling up.  
(To the top line of the message).

#### **Switching to the next message**

Press ■ once.

### Operations for retrieving other messages

#### **Line scrolling**

Press ▲, ▼ once.  
(▲: upward, ▼: downward, to the top or bottom line of the message.)

#### **Scrolling the next message**

Hold down ▲ ▼.  
(▲: from an earlier to the latest message,  
▼: from the latest to an earlier message.)

### Entering customized texts

Contact the **ACTIVATION** number on the back of the unit to enter the messages.  
(See page 28 for the list of characters.)

---

## Clearing all the messages

---

- 1** Display the *icon select screen* and select “☑”. (See steps 1 to 3 on page 21.)

The message option screen now appears.

- 2** Press ▲ ▼ to select **MEMORY CLEAR**, and press ■.

- 3** Press ▲ ▼ to select the type of messages to be completely cleared, and press ■.

(When **MESSAGE BY SVC** is selected)

Use ▲ ▼ to select the service code whose messages (SVC1 or 2 or 3-10) are to be cleared, and press ■.

- 4** A prompt now appears asking you to confirm whether the messages are to be cleared. Check that they are to be cleared, press and hold ■.

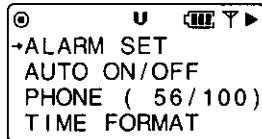
# Using the Handy Functions

## Setting the alarm

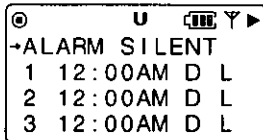
Five alarm settings are possible. A paging method can be selected for each alarm.

- 1 Press and hold **Ⓞ** to turn on the power.
- 2 Press **Ⓞ** to display the *icon select screen*.
- 3 Press **▲ ▼** to select "U", then press **■**.

*User option select screen*



- 4 Press **▲ ▼** to select **ALARM SET**, and press **■**.



- 5 Press **■**, use **▲ ▼** to select enable (SET) or disable (SILENT), then press and hold **■** until beep tone sounds.
- 6 Only when the SET has been selected:  
Press **▲ ▼** to select the alarm number to be set, then press **■**.



**7 Press ▲ ▼ to set the hour, then press ■.**

The cursor moves simultaneously.

**8 Press ▲ ▼ to set the minute, then press ■.**

**9 (Available for 12-hour display only) Press ▲ ▼ to select AM or PM, then press ■.**

**10 Press ▲ ▼ to select enable (E) or disable (D) or everyday (EV), then press ■.**

**11 Press ▲ ▼ to select VB or H or L, then press and hold ■.**

A beep sounds to indicate the setting is complete.

**VB:** vibration

**H:** tone volume high

**L:** tone volume low

Repeat steps 6 to 11 to set the other alarms.

---

## Using the automatic ON/OFF function

---

The pager's power can be automatically turned ON and OFF. This is a convenient way of conserving power.

**1 Display the *icon select screen* and select "U".**

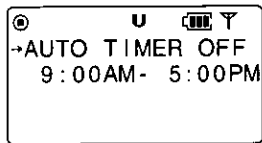
(See steps 1 to 3 on page 24.)

**2 Press ▲ ▼ to select AUTO ON/OFF, and press ■.**

(Continued on next page)

## Using the handy Functions

- 3** Press **■**, use **▲ ▼** to select enable (ON) or disable (OFF), then press and hold **■** till beep tone sounds.



- 4** Only when the ON has been selected:  
Press **▼** to move the arrow to point the time set position, then press **■**.
- 5** Press **▲ ▼** to set the hour ON time, then press **■**.  
The cursor moves simultaneously.

- 6** Repeat step 5 to set minutes ON time, hour and minutes OFF time, and AM/PM (for 12-hour display only).

- 7** After all the above steps have been completed, press and hold **■**.

The tone sounds to indicate the settings are completed.

---

### Note:

The same time cannot be set both as the ON time and OFF time.

---

## Using the pager as a telephone book

---

The telephone book stores up to 100 name and displays them alphabetically. Each name has a maximum of 64 characters.

### Creating a new telephone book

---

- 1 Display the *icon select screen* and select "U".**  
(See steps 1 to 3 on page 24.)
- 2 Press ▲ ▼ to select PHONE, and press ■.**
- 3 Press ▲ ▼ to select PHONE NEW LIST, and press ■.**  
The editing screen now appears.

- 4 Use ▲ ▼ to display the characters to be entered.**

When ▲ ▼ are held down, the characters will continue to change.

Only letters from A to Z can be input at the far left of the first line.

- 5 Press ■ to enter a character.**

The cursor moves to the next input position. When ■ is held down, the character position will continue to move (in one direction only from left to right and top to bottom).

- 6 Repeat steps 4 and 5 to continue to enter characters.**

- 7 Upon completion, press ©.**

(Continued on next page)

## Using the Handy Functions

**When the regular screen appears while operating:**

If no operation is performed for 15 seconds, the pager returns to the regular screen. Characters that have been entered are stored. This allows you to continue entering or edit characters at a later time by displaying the same screen.

### List of characters

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
YZ ! " & ( ) \* + , - . / ; = ?  
(blank) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 (blank)

## Viewing the telephone book

**1 Display the *icon select* screen, and select "U".**

(See steps 1 to 3 on page 24.)

**2 Press ▲ ▼ to select PHONE, and press ■.**

**3 Press ▲ ▼ to select PHONE LIST&EDIT, and press ■.**

The book is automatically scrolled in alphabetical order changing pages 5 seconds.

### To stop scrolling:

Press one of the four buttons.

### Page scrolling

**▲ ▼ pressed once:** For scrolling page by page.

(▲: upward, ▼: downward)

## To re-edit entries in the telephone book

---

- 1 To display the page to be re-edited, then press ▲, ▼ or ■.**
- 2 Press ■.**

The cursor appears at the left of the first line.
- 3 Press ■ to move the cursor to the character to be re-edited.**

The entry can now be changed.
- 4 Use ▲ ▼ to display the character to be entered.**
- 5 Press ■ to enter the characters.**
- 6 Repeat steps 3 to 5.**
- 7 Upon completion, press Ⓞ.**

## For your reference:

To clear entries, see page 19.

## Using the Handy Functions

---

### Changing the present time display format

---

The pager's present time display has been preset to the 12-hour clock.

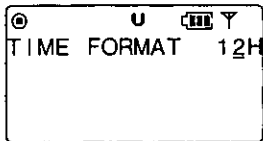
To change a 24-hour clock;

- 1 Display the *icon select screen* and select "U".**

(See steps 1 to 3 on page 24.)

- 2 Press ▲ ▼ to select TIME FORMAT, and press ■.**

The present time format is now displayed.



- 3 Press ▲ ▼ to select 12H or 24H, and press ■.**

The tone sounds when the setting is completed.

---

### Adjusting the present time

---

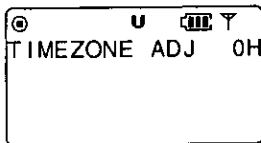
To keep accurate time the pager has an automatic adjustment feature. If you cross the international date line or change time zones, adjust the time as follows;

- 1 Display the *icon select screen* and select "U".**

(See steps 1 to 3 on page 24.)

**2 Press ▲ ▼ to select TIME ZONE ADJ, and press ■.**

The time adjustment screen is now displayed.



**3 Press ▲ ▼ to select the time adjustment range, and press ■.**

The tone sounds when the setting is completed.

- +1: The pager's display is one hour behind the actual time.
- 1: The pager's display is one hour ahead of the actual time.

---

**Checking the service code numbers**

---

To check the numbers of the service codes (SVC) you subscribe to. "OFF LINE" appears for any SVC you do not subscribe to.

**1 Display the *icon select screen* and select "U".**

(See steps 1 to 3 on page 24.)

**2 Press ▲ ▼, select SVC CODE, and press ■.**

▲, ▼: For switching the SVC display  
(▲: upward, ▼: downward)

## Before Requesting Help

Before requesting service for this unit, check the chart below for a possible cause of the problem you are experiencing. Some simple checks or a minor adjustment on your part may eliminate the problem and restore proper operation.

If you are in doubt about some of the check points, or if the remedies indicated in the chart do not solve the problem, refer to the directory of Authorized Service Centers (enclosed with this unit) to locate a convenient service center, or consult your dealer for instructions.

(In U.S.A. call our Customer Satisfaction Center at 1-800-272-7033.)

Problem	Checkpoint	Remedy
Messages cannot be received.	Is antenna icon (⚡) flashing?	Since you are outside the service area, no messages can be received. Contact the ACTIVATION number on the back of the pager.
No operation can be performed.	Have the batteries run down?	Replace them with new batteries.
	Have the batteries been installed with their polarities (+, -) reversed?	Install them with their polarities (+, -) aligned properly.



Problem	Checkpoint	Remedy
<b>Messages cannot be protected. No entries can be made in the telephone book.</b>	Is the "MEMORY FULL" message on the display?	The memory is full. Delete some data, and try again.
<b>"F56" or "F58" is displayed, and operation is no longer possible.</b>	The pager is malfunctioning.	Re-install the batteries. If the pager still fails to operate, contact the SERVICE number on the back of the pager.
<b>You cannot solve your problem.</b>	<b>(Only for U.S.A.)</b> Call our Customer Satisfaction Center at 1-800-272-7033.	

# Specifications

<b>Pager type:</b>	Alphanumeric (RDBS Radio paging system)
<b>Frequency range:</b>	87.5–108 MHz
<b>Display:</b>	4 lines 16 characters/line
<b>Information service reception:</b>	10 SVC codes
<b>Message memory:</b>	120 messages (SVC1: 40 SVC2: 40 SVC3–10: 40)
<b>Mailbox (E-MAIL) reception:</b>	2000 characters
<b>Power requirement:</b>	
<b>Battery:</b>	DC 3 V [two AAA size (R03/LR03) batteries]
<b>Battery life:</b>	About 400 hours at 2.1 V (Panasonic alkaline

dry cell batteries)

## Dimensions

**(W×H×D):** 59×82×22 mm  
(2<sup>5</sup>/<sub>16</sub>"×3<sup>7</sup>/<sub>32</sub>"×7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

**Weight:** 77g (2.72 oz.)  
without batteries

## Note:

Specifications are subject to change without notice.

Weight and dimensions are approximate.

## Product Service

### (Only for U.S.A.)

Do not attempt to remove the cover(s) or repair the unit yourself. Refer servicing to qualified personnel only.

---

## Product information

---

For product service, product information or assistance with product operation, refer to the servicenter directory.

# Cautions

---

## Unit

---

- Avoid using or placing this unit near sources of heat. Do not leave it in an automobile exposed to direct sunlight for a long period of time with the doors and windows closed, as this may deform the cabinet.
- Do not use this unit near water—for example, near a bathtub, washbowl, swimming pool, or the like. Damp basements should also be avoided.

---

## Dry cell batteries

---

- Load new batteries with their polarities (⊕ and ⊖) aligned correctly.
- Do not apply heat to batteries, or internal shortcircuit may occur.

- Remove the batteries if;
  - You do not plan to use the unit for a long period of time.
  - You are outside the service area for a long period of time.
- Remove spent batteries immediately.

### (Only for U.S.A.)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

### CAUTION:

Any unauthorized changes or modifications to this device would void the user's authority to operate this device.

## **Estimado cliente**

Muchísimas gracias por haber adquirido este aparato.

Lea con atención estas instrucciones para obtener las máximas prestaciones y seguridad.

---

## **Índice**

<b>Ubicación de los controles</b> . . . . .	<b>38</b>	<b>Recepción de un mensaje mientras opera el buscpersonas</b> . . . . .	<b>50</b>
<b>Instalación de las pilas</b> . . . . .	<b>39</b>	<b>Para leer un mensaje almacenado en la memoria</b> . . . . .	<b>51</b>
<b>Cumplimiento de las formalidades necesarias</b> . . . . .	<b>40</b>	<b>Cuando se visualiza "MISSED"</b> . . . . .	<b>52</b>
<b>Funciones del buscpersonas</b> . . . . .	<b>42</b>	<b>☞O/☞ Protección/Borrado de mensajes</b> . . . . .	<b>53</b>
<b>☞ Alerta y modos de búsqueda</b> . . . . .	<b>44</b>	<b>☞ Utilización de las funciones de opciones de mensaje</b> . . . . .	<b>54</b>
<b>Pantalla de selección de iconos</b> . . . . .	<b>46</b>	<b>Funciones de opciones de mensaje</b> . . . . .	<b>54</b>
<b>Operaciones comunes</b> . . . . .	<b>48</b>	<b>Visualización de varios mensajes</b> . . . . .	<b>55</b>
<b>☐ Recepción de mensajes</b> . . . . .	<b>49</b>	<b>Introducción de textos creados</b> . . . . .	<b>57</b>
<b>Ajuste del buscpersonas en el modo de espera de recepción de mensajes</b> . . . . .	<b>49</b>	<b>Borrado de todos los mensajes</b> . . . . .	<b>57</b>
<b>Cuando se reciba un mensaje en el modo de espera</b> . . . . .	<b>49</b>		

<b>U Utilización de las funciones convenientes</b> .....	<b>58</b>
Ajuste de la alarma .....	58
Utilización de la función automática ON/OFF .....	59
Utilización del buscapersonas como agenda telefónica .....	61
Cambio del formato de visualización de la hora actual .....	64
Ajuste de la hora actual .....	64
Comprobación de los números de código de servicio .....	65
<b>Antes de solicitar ayuda</b> .....	<b>66</b>
<b>Especificaciones</b> .....	<b>68</b>
<b>Servicio del producto</b> .....	<b>68</b>
<b>Lista de mensajes pregrabados</b> ....	<b>69</b>
<b>Lista de mensajes creados</b> .....	<b>70</b>
<b>Precauciones</b> .....	<b>71</b>

### **Cómo enviar mensajes:**

Contacte con el número de activación (ACTIVATION) de la parte trasera de la unidad y siga las instrucciones del operador.

(Sólo para los EE. UU.)

Los números de modelo y serie de este producto figuran al dorso o bien debajo de la unidad.

Anótelos por favor en este espacio a continuación y conserve este manual como registro permanente de su compra para ayudar a la identificación en caso de robo.

NUMERO DE MODELO RY-P1000

NUMERO DE SERIE \_\_\_\_\_

### **Apuntes del usuario:**

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Nombre del concesionario \_\_\_\_\_

Dirección del concesionario \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

# Ubicación de los controles

Panel de visualización

## Botón

- Para conectar y desconectar la alimentación del buscapersonas. (Consulte la página 48.)
- Para transferir la operación a la pantalla anterior.
- Para completar la edición.
- Para detener la búsqueda.
- Para encender la luz de fondo (al pulsarlo dos veces).

Arandela para montar el clip de la cadena

Caja de sujeción con clip para cinturón

## Botones y (selección de función)

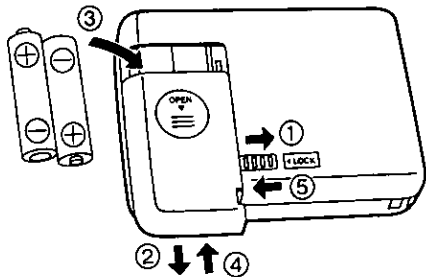
- Para seleccionar los ítems de ajuste de funciones.
- Para desplazar líneas o páginas.
- Para detener la búsqueda.

## Botón (introducción)

- Para introducir las funciones seleccionadas.
- Para detener la búsqueda.

## Instalación de las pilas

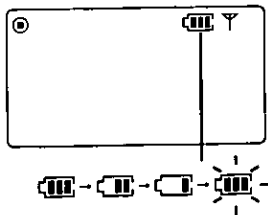
Introduzca dos pilas de tamaño "AAA" (R03/LR03 o equivalentes, no incluidas).



Cierre la cubierta de las pilas de modo que no se abra.

## Indicador de la condición de las pilas:

Durante la operación, el visualizador mostrará el indicador de la condición de las pilas.



Si el visualizador empieza a parpadear, reemplace las pilas por otras nuevas.


### Nota:

No deje la unidad sin pilas durante más de 5 minutos, de lo contrario, la información almacenada en la memoria se perderá.

## Cumplimiento de las formalidades necesarias

Antes de utilizar el buscpersonas, deberá firmar un acuerdo con un proveedor de servicio. Siga el procedimiento descrito abajo para cumplir las formalidades necesarias.

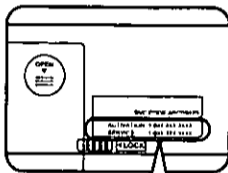
**Instale las pilas.  
(Consulte la página 39.)**

**Mantenga pulsado  durante varios segundos para conectar la alimentación del buscpersonas.**

**Llame al número de teléfono de activación ("ACTIVATION") marcado en la parte trasera del buscpersonas, y cumpla las formalidades necesarias siguiendo las instrucciones provistas por el proveedor de servicio.**

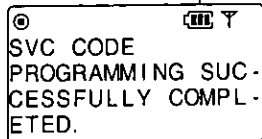
- El programa del código de servicio (SVC CODE) estará ahora activado.

Parte trasera del buscpersonas

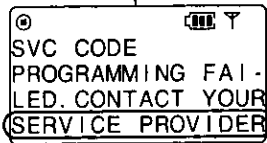


**ACTIVATION :1-8XX-XXX-XXXX**  
**SERVICE :1-8XX-XXX-XXXX**





El código ha sido recibido y el buscapersonas puede utilizarse ahora.



El código no ha sido recibido. Contacte con el número de activación (ACTIVATION) y cumpla las formalidades necesarias otra vez.

Si aparece esto, contacte con el número de activación (ACTIVATION).



## Antes de utilizar el buscapersonas

Tenga en cuenta lo siguiente.

### La unidad no funciona:

- Instale pilas nuevas.
- Si la unidad sigue sin funcionar, contacte con el número de servicio (SERVICE).

### “Y” está parpadeando:

- La recepción tal vez no sea adecuada en el interior de edificios ni en subterráneos.

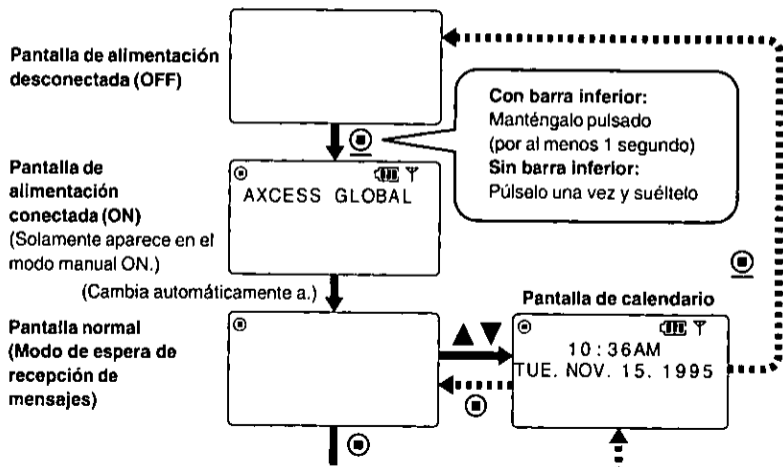
Cuando mejore la recepción, “Y” dejará de parpadear y el buscapersonas reanudará la operación normal.

- Si “Y” sigue parpadeando, usted tal vez se encuentre fuera del área de servicio.  
Contacte con el número de activación (ACTIVATION).

# Funciones del buscapersonas

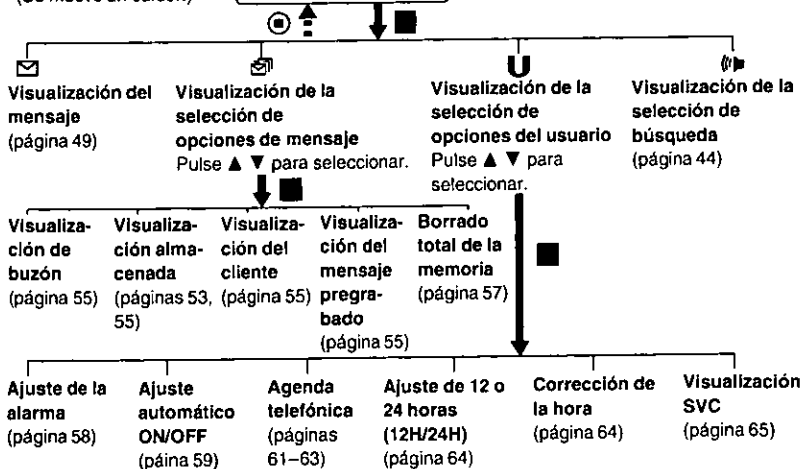
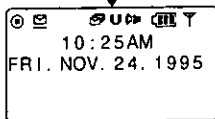
Métodos utilizados para visualizar los botones de funciones (⊙, ▲, ▼, ■).

- La función volverá a la pantalla normal si no se realiza ninguna operación durante 15 segundos.



**Pantalla de selección de iconos**

Pulse ▲ ▼ para seleccionar.  
(Se mueve un cursor.)

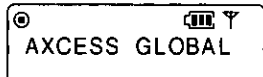


# Alerta y modos de búsqueda

Cuando reciba los mensajes podrá seleccionar la manera en la que usted quiera que sea contactado.

## 1 Mantenga pulsado .

El buscapersonas emitirá el tono y vibrará, y su alimentación se conectará.

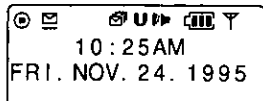


↓ (Automático)

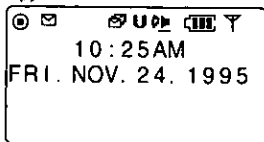



## 2 Pulse .

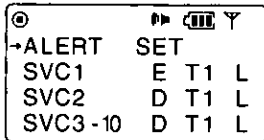
*Pantalla de selección de iconos*



## 3 Pulse para seleccionar ""



y luego pulse .



## 4 Pulse , utilice para seleccionar SET o SILENT y luego mantenga pulsado hasta que suene un pitido.

SILENT: Búsqueda desactivada

SET: Búsqueda activada

**5 Sólo cuando se haya seleccionado SET:**

**Pulse ▲ ▼ para seleccionar el código SVC y luego pulse ■.**

La flecha de la izquierda del visualizador indicará lo que tenga que seleccionar.

**6 Pulse ▲ ▼ para seleccionar activar (E) o desactivar (D) y luego pulse ■.**

El cursor se mueve simultáneamente.

**7 Pulse ▲ ▼ para seleccionar el tipo de modo de tono o vibración y luego pulse ■.**

**T1:** Pitido continuo

**T2:** Pitidos intermitentes cortos

**T3:** Pitidos intermitentes largos

**VB:** Modo de vibración

Cuando se seleccione la vibración, al mantener pulsado ■ sonará un pitido para indicar que el ajuste ha sido concluido.

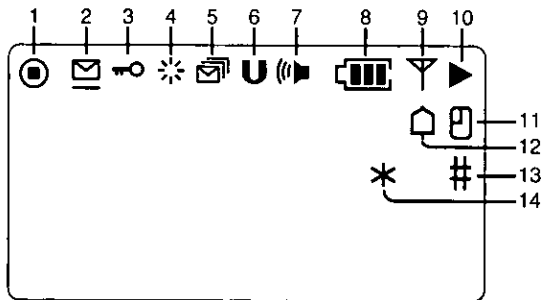
**8 Sólo cuando se haya seleccionado el tono:**

**Pulse ▲ ▼ para seleccionar el volumen alto (H) o bajo (L) del pitido y luego mantenga pulsado ■.**

Sonará un pitido para indicar que el ajuste ha sido concluido.

Repita los pasos 5 a 8 para ajustar los modos de tono o la vibración para otros códigos SVC.

## Pantalla de selección de iconos



### 1. Icono de alimentación

Se visualiza cuando la alimentación está conectada (ON).

### 2. Icono de mensaje recibido

Selecciónelo para ver mensajes que usted ha recibidos. Parpadeará cuando se reciba un mensaje mientras esté viendo otra pantalla.

### 3. Icono de selección de almacenamiento de datos

Selecciónelo para guardar un mensaje que ha recibido.

### 4. Icono de borrado de mensaje

Selecciónelo para borrar mensajes o datos.

- 5. Icono de opción de mensajes**  
Selecciónelo cuando utilice las funciones de opciones de mensaje.  
(Consulte la página 54.)
- 6. Icono de opciones del usuario**  
Selecciónelo cuando utilice una de las funciones convenientes.  
(Consulte las páginas 58 a 65.)
- 7. Icono de selección del método de búsqueda**  
Selecciona cómo quiere que sea contactado cuando tenga mensajes.
- 8. Icono de carga restante de las pilas**
- 9. Icono de antena**  
No podrán recibirse mensajes cuando este icono esté parpadeando.
- 10. Icono de continuación en la página siguiente**  
Aparecerá cuando los datos continúen en la siguiente página.
- 11. Icono de la alimentación automática en ON/OFF**  
Aparecerá cuando se haya ajustado la función de alimentación automática en ON/OFF.
- 12. Icono de alarma**  
Aparecerá cuando se ajuste la alarma.
- 13. Icono de mensajes de grupo**  
Aparecerá cuando haya sido recibido un mensaje de grupo.
- 14. Icono de mensaje sin leer**  
Aparecerá cuando haya mensajes de lectura que no han sido leídos aún.

## Operaciones comunes

---

### Para conectar la alimentación

---

Mantenga pulsado **⊕**.

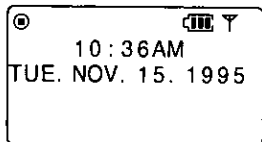
El buscapersonas emitirá el tono y vibrará, y su alimentación se conectará.

---

### Para desconectar la alimentación

---

**1** Pulse **⊕** varias veces para visualizar la *pantalla del calendario*.



**2** Mantenga pulsado **⊕**.

**3** Pulse **■**.

---

### Para volver a la pantalla anterior

---

Pulse **⊕**.

---

### Para encender la luz de fondo

---

Pulse **⊕** dos veces durante la operación.

La luz de fondo se apagará si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

---

### Cuando aparezca la pantalla normal durante la operación

---

La función volverá a la pantalla normal si no se realiza ninguna operación durante 15 segundos.



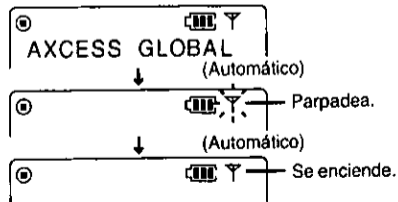
## Recepción de mensajes

En el buscapersonas se pueden almacenar hasta 40 mensajes recibidos. Si se reciben más mensajes, los mensajes existentes serán borrados automáticamente comenzando por el más antiguo. Los mensajes existentes no se borrarán automáticamente si están protegidos. (Consulte la página 53.)

### Ajuste del buscapersonas en el modo de espera de recepción de mensajes

#### Mantenga pulsado **Ⓞ**.

El buscapersonas emitirá un tono, vibrará y su alimentación se conectará.

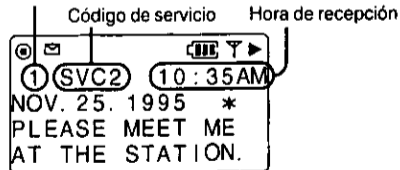


El modo de espera de recepción se establece (aparece la pantalla normal).

### Cuando se reciba un mensaje en el modo de espera

El método de búsqueda seleccionado le alertará del hecho de que se ha recibido un mensaje.

Número de recepción



El mensaje permanecerá visualizado durante 15 segundos.

**(Continúa en la página siguiente.)**

## Recepción de mensajes

### Número de recepción:

Cuanto más bajo sea el número más antiguo será el mensaje.

### Código de servicio:

El número del código de servicio al que usted está suscrito.

---

### Para detener el tono de búsqueda:

Pulse uno de los cuatro botones.

### Cuando aparezca la marca ►:

Significa que el mensaje continúa en la página siguiente.

Pulse ▼ para desplazar el mensaje línea a línea.

### Después de haber leído su mensaje:

Pulse ■ mientras se visualiza el mensaje para borrar la visualización del mensaje sin leer (\*).

---

## Recepción de un mensaje mientras opera el buscapersonas

---

“✉” empieza a parpadear y se le avisará por el método de búsqueda que haya seleccionado.

- 1 Pulse Ⓞ varias veces para visualizar la *pantalla normal*.**

*Pantalla normal*



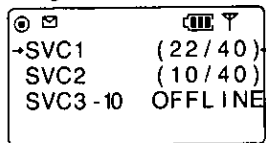
- 2 Pulse ■.**

Se visualizará el último mensaje recibido.

## Para leer un mensaje almacenado en la memoria

- 1 Pulse **⊙** varias veces para visualizar la *pantalla normal*.
- 2 Pulse **⊙** para visualizar la *pantalla de selección de iconos*.
- 3 Pulse **▲ ▼** para seleccionar "✉" y pulse **■**.

### *Pantalla de selección de códigos de servicio*



El buscapersonas ha almacenado 22 de los 40 mensajes que se pueden almacenar con este código.

- 4 Utilice **▲ ▼** para seleccionar los mensajes de código de servicio que vayan a ser leídos y pulse **■**. Se visualizará el último mensaje. Cada 5 segundos, la visualización cambiará automáticamente a la página siguiente.

### Para detener el cambio de la visualización:

Pulse uno de los cuatro botones.

#### Desplazamiento de línea

Pulse una vez **▲ ▼**.

(**▲**: para ir hacia la parte superior de la página,  
**▼**: para ir hacia la parte inferior de la página.)

#### Desplazamiento al siguiente mensaje

Mantenga pulsado **▲ ▼**.

(**▲**: de un mensaje anterior al último mensaje,  
**▼**: del último mensaje a un mensaje anterior.)

## Recepción de mensajes

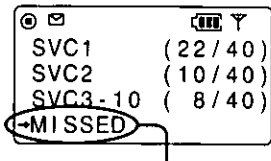
### Cuando se visualiza "MISSED"

El buscapersonas no pudo recibir mensajes. La unidad estaba fuera de alcance de recepción.

Compruebe utilizando el código de servicio.

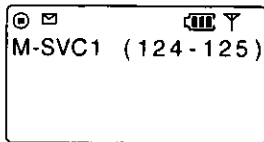
#### 1 Visualice la *pantalla de selección de códigos de servicio*.

(Consulte los pasos 1 a 3 de la página 51.)



Visualizado cuando se hayan perdido mensajes.

#### 2 Pulse ▲ ▼ para seleccionar MISSED y pulse ■.



No han sido recibidos los mensajes 124 a 125 para SVC1.

Contacte con el número de activación (ACTIVATION) de la parte trasera de la unidad para volver a transmitir los mensajes.

## Protección/Borrado de mensajes

SVC1 y SVC2 almacenan cada una un total de 40 mensajes.

SVC3 a SVC10 almacenan un total de 40 mensajes.

Cuando el número de mensajes recibidos exceda la capacidad de almacenamiento máxima, los mensajes más antiguos serán borrados automáticamente los primeros de la memoria.

Los mensajes importantes (hasta 20) podrán ser protegidos.

**1 Visualice el mensaje que vaya a proteger o borrar y luego pulse ▲, ▼ o ■. (Consulte la página 51.)**

**2 Mantenga pulsado ■.**

**3 Pulse ▲ ▼ para seleccionar “☐” (protección) o “✖” (borrado) y pulse ■.**

**(Sólo cuando borre un mensaje)**

Aparecerá una nota preguntándole que confirme si va a borrar el mensaje.

Si va a borrarlo, mantenga pulsado ■.

A continuación el mensaje será protegido o borrado.

---

**Nota:**

Los mensajes de buzón (E-MAIL) no se pueden proteger.

# Utilización de las funciones de opciones de mensaje

---

## Funciones de opciones de mensaje

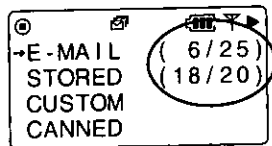
---

- Buzón (E-MAIL):** Se podrán recibir hasta 1200 caracteres por el buzón (E-MAIL). (Se podrán almacenar hasta 2000 caracteres. Si se reciben más caracteres, los mensajes se borrarán automáticamente comenzando por los más antiguos.)
- No se le podrá contactar a usted mientras se esté recibiendo un mensaje.
- STORED:** Los mensajes (hasta 20) que no quiera borrar podrán ser protegidos en el buscapersonas.
- CUSTOM:** Se podrán almacenar 10 mensajes recibidos del aire. Para conocer más detalles, consulte con su proveedor de servicio. Los mensajes podrán ser recibidos y visualizados simplemente transmitiendo el número de introducción del mensaje en el momento de enviarlo.
- CANNED:** En este buscapersonas se han introducido hasta 20 mensajes pregrabados. Los mensajes podrán recibirse y visualizarse simplemente transmitiendo el número de introducción del mensaje en el momento de enviarlo.
- Lista de mensajes pregrabados (Consulte la página 69.)
- MEMORY CLEAR:** Se podrán borrar los contenidos de toda la memoria.

## Visualización de varios mensajes

- 1 Mantenga pulsado **Ⓞ**.
- 2 Pulse **Ⓞ** para visualizar la *pantalla de selección de iconos*.
- 3 Pulse **▲ ▼** para seleccionar "✉" y pulse **■**.

*Pantalla de selección de opciones de mensaje*



El máximo número de páginas utilizado por el buzón (E-MAIL) es 25, y el máximo número de mensajes almacenados utilizados es 20.

- 4 Pulse **▲ ▼**, para seleccionar el mensaje a visualizar y pulse **■**.

Cuando se seleccione cualquier función de mensaje excepto MEMORY CLEAR, los mensajes serán desplazados automáticamente página a página cada 5 segundos y en secuencia, comenzando por el último mensaje.

**Para detener el desplazamiento:**  
Pulse uno de los cuatro botones.

(Continúa en la página siguiente.)

## Utilización de las funciones de opciones de mensaje

### Función de recuperación de buzón (E-MAIL)

---

#### Desplazamiento de líneas

**Pulsando ▼** Para desplazar línea a una vez: línea hacia abajo.

**Manteniendo pulsado ▼:** automático hacia abajo.  
(Hasta la línea inferior del mensaje.)

#### Desplazamiento de páginas

**Pulsando ▲** Para desplazar página a una vez: página hacia arriba.

**Manteniendo pulsado ▲:** automático hacia arriba.  
(Hasta la línea superior del mensaje.)

#### Cambio al siguiente mensaje

**Pulse ■ una vez.**

### Operaciones para recuperar otros mensajes

---

#### Desplazamiento de línea

**Pulse ▲, ▼ una vez.**

(▲: hacia arriba, ▼: hacia abajo, hasta la línea superior o inferior del mensaje.)

#### Desplazamiento del siguiente mensaje

**Mantenga pulsado ▲ ▼.**

(▲: de un mensaje anterior al último mensaje, ▼: del último mensaje a un mensaje anterior.)



---

## Introducción de textos creados

---

Contacte con el número de activación (ACTIVATION) de la parte trasera de la unidad para introducir los mensajes.

(Consulte la página 62 para conocer la lista de caracteres.)

---

## Borrado de todos los mensajes

---

**1** Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione "☐". (Consulte los pasos 1 a 3 en la página 55.)

A continuación aparecerá la pantalla de opciones de mensaje.

**2** Pulse ▲ ▼ para seleccionar MEMORY CLEAR y pulse ■.

**3** Pulse ▲ ▼ para seleccionar el tipo de mensajes que vaya a borrar completamente y pulse ■. (Cuando se selecciona MESSAGE BY SVC)

Utilice ▲ ▼ para seleccionar el código de servicio cuyos mensajes (SVC 1 ó 2 ó 3-10) ha de borrar y pulse ■.

**4** A continuación aparecerá una nota que le pedirá confirmar si quiere borrar los mensajes. Asegúrese de que los quiere borrar, y mantenga pulsado ■.

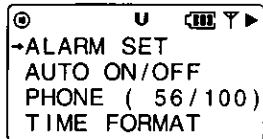
# Utilización de las funciones convenientes

## Ajuste de la alarma

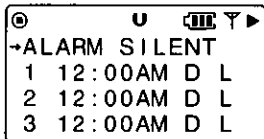
Son posibles cinco ajustes de alarma.  
Para cada alarma se puede seleccionar un método de búsqueda.

- 1 Mantenga pulsado **Ⓞ** para conectar la alimentación.
- 2 Pulse **Ⓞ** para visualizar la *pantalla de selección de iconos*.
- 3 Pulse **▲ ▼** para seleccionar "U" y luego pulse **■**.

*Pantalla de selección de opciones del usuario*



- 4 Pulse **▲ ▼** para seleccionar **ALARM SET** y luego pulse **■**.



- 5 Pulse **■**, utilice **▲ ▼** para seleccionar la activación (SET) o la desactivación (SILENT), y luego mantenga pulsado **■** hasta que suene el pitido.
- 6 Sólo cuando se haya seleccionado SET:  
Pulse **▲ ▼** para seleccionar el número de alarma que vaya a ajustar y luego pulse **■**.

**7 Pulse ▲ ▼ para poner la hora y luego pulse ■.**

El cursor se moverá simultáneamente.

**8 Pulse ▲ ▼ para poner el minuto y luego pulse ■.**

**9 (Disponible solamente para la visualización de 12 horas)**

**Pulse ▲ ▼ para seleccionar AM o PM y luego pulse ■.**

**10 Pulse ▲ ▼ para seleccionar activar (E), desactivar (D) o diario (EV) y luego pulse ■.**

**11 Pulse ▲ ▼ para seleccionar VB, H o L y luego mantenga pulsado ■.**

Un pitido indicará que el ajuste ha sido concluido.

**VB:** vibración

**H:** volumen de tono alto

**L:** volumen de tono bajo

Repita los pasos 6 a 11 para poner otras alarmas.

---

## Utilización de la función automática ON/OFF

---

La alimentación del buscapersonas podrá conectarse (ON) y desconectarse (OFF) automáticamente. Ésta es una forma conveniente de ahorrar energía.

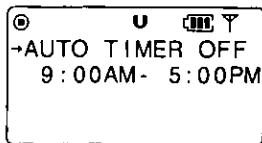
**1 Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione "U".**  
(Consulte los pasos 1 a 3 en la página 58.)

**2 Pulse ▲ ▼ para seleccionar AUTO ON/OFF y pulse ■.**

(Continúa en la página siguiente.)

## Utilización de las funciones convenientes

- 3** Pulse **■**, utilice **▲ ▼** para seleccionar encender (ON) o apagar (OFF) y luego mantenga pulsado **■** hasta que suene el pitido.



- 4** Sólo cuando se haya seleccionado ON:  
Pulse **▼** para mover la flecha al punto de la posición de puesta de la hora y luego pulse **■**.
- 5** Pulse **▲ ▼** para poner la hora de encendido (ON) y luego pulse **■**.  
El cursor se moverá simultáneamente.

- 6** Repita el paso 5 para poner los minutos de encendido (ON), la hora y los minutos de apagado (OFF) y AM/PM (para la visualización de 12 horas solamente).

- 7** Después de haber concluido todos los pasos de arriba, mantenga pulsado **■**.  
Sonará un pitido para indicar que los ajustes han sido concluidos.

---

### Nota:

No se puede ajustar la misma hora para el encendido (ON) y el apagado (OFF).

## Utilización del buscapersonas como agenda telefónica

---

En la agenda telefónica se pueden introducir hasta 100 nombres y visualizarlos en orden alfabético. Cada nombre puede tener un máximo de 64 caracteres.

### Creación de una agenda telefónica nueva

---

- 1 Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione el "U".**

(Consulte los pasos 1 a 3 en la página 58.)

- 2 Pulse ▲ ▼ para seleccionar PHONE y pulse ■.**

- 3 Pulse ▲ ▼ para seleccionar PHONE NEW LIST y pulse ■.**

A continuación aparecerá la pantalla de edición.

- 4 Utilice ▲ ▼ para visualizar los caracteres a introducirse.**

Cuando se mantengan pulsados estos botones, los caracteres continuarán cambiando. Solamente las letras de la A a la Z podrán ser introducidas en el extremo izquierdo de la primera línea.

- 5 Pulse ■ para introducir los caracteres.**

El cursor se moverá a la siguiente posición de introducción. Cuando se mantenga pulsado este botón, la posición del carácter continuará moviéndose (solamente en una dirección, de izquierda a derecha y de arriba a abajo).

**(Continúa en la página siguiente.)**

## Utilización de las funciones convenientes

**6** Repita los pasos 4 y 5 para seguir introduciendo los caracteres.

**7** Cuando termine, pulse **⊙**.

---

Cuando aparezca la pantalla normal durante la operación:

Si no se realiza ninguna operación durante 15 segundos, esta función cambiará automáticamente a la pantalla normal.

Los caracteres que ya hayan sido introducidos se almacenarán.

Esto le permitirá continuar editando o crear una pantalla de nombre nueva más adelante.

### Lista de caracteres

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

YZ ! " & ( ) \* + , - . / ; = ?

(espacio) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 (espacio)

---

### Visión en la agenda telefónica

**1** Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione **"U"**. (Consulte los pasos 1 a 3 de la página 58.)

**2** Pulse **▲ ▼** para seleccionar **PHONE** y pulse **■**.

**3** Pulse **▲ ▼** para seleccionar **PHONE LIST&EDIT** y pulse **■**.

La agenda se desplazará automáticamente en orden alfabético cambiando de página cada 5 segundos.

---

**Para detener el desplazamiento:**  
Pulse uno de los cuatro botones.

### **Desplazamiento de página**

**Pulsando ▲ ▼** Para el desplazamiento una vez: página a página.  
(▲: hacia arriba, ▼: hacia abajo)

**Para volver a editar introducciones en la agenda telefónica**

---

**1 Visualice la página que vaya a volver a editar y luego pulse ▲, ▼ o ■.**

**2 Pulse ■.**

El cursor aparecerá a la izquierda de la primera línea.

**3 Pulse ■ para mover el cursor hasta el carácter que vaya a volver a editar.**

La introducción se podrá cambiar ahora.

**4 Utilice ▲ ▼ para visualizar el carácter que vaya a introducir.**

**5 Pulse ■ para introducir el carácter.**

**6 Repita los pasos 3 a 5.**

**7 Al terminar, pulse ⊙.**

---

**Para su referencia:**

Para borrar introducciones, consulte la página 53.

## Utilización de las funciones convenientes

---

### Cambio del formato de visualización de la hora actual

---

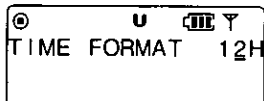
La visualización de la hora actual del buscapersonas ha sido preajustada en el sistema de 12 horas.

Para cambiar al sistema de 24 horas;

**1 Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione "U".**  
(Consulte los pasos 1 a 3 en la página 58.)

**2 Pulse ▲ ▼ para seleccionar TIME FORMAT y pulse ■.**

A continuación se visualizará el formato de la hora actual.



**3 Pulse ▲ ▼ para seleccionar 12H o 24H, y pulse ■.**

El tono sonará cuando se haya concluido el ajuste.

---

### Ajuste de la hora actual

---

Para mantener una hora exacta, el buscapersonas dispone de una función de ajuste automático.

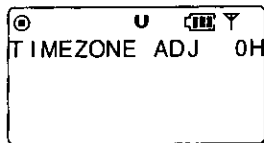
Si cruza la línea horaria internacional o cambia de zona horaria, ajuste la hora de la forma siguiente;

**1 Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione "U".**  
(Consulte los pasos 1 a 3 en la página 58.)



**2 Pulse ▲ ▼ para seleccionar TIME ZONE ADJ y pulse ■.**

A continuación se visualizará la pantalla de ajuste de la hora.



**3 Pulse ▲ ▼ para seleccionar el campo de ajuste de la hora, y pulse ■.**

El tono sonará cuando se haya concluido el ajuste.

- +1: La visualización del buscapersonas muestra un retraso de una hora con respecto a la hora actual.
- 1: La visualización del buscapersonas muestra un adelanto de una hora con respecto a la hora actual.

---

**Comprobación de los números de código de servicio**

---

Esta función le permitirá comprobar los números de los códigos de servicio (SVC) a los que usted se suscriba. "OFF LINE" aparecerá para cualquier SVC al que usted no se suscriba.

**1 Visualice la *pantalla de selección de iconos* y seleccione "U".**

(Consulte los pasos 1 a 3 en la página 58.)

**2 Pulse ▲ ▼, seleccione SVC CODE y pulse ■.**

▲, ▼: Para cambiar la visualización SVC (▲: hacia arriba, ▼: hacia abajo).

## Antes de solicitar ayuda

Antes de acudir en busca de ayuda para reparar el presente aparato, convendrá revisar el cuadro que sigue para determinar si es posible solucionar el desperfecto de la forma expuesta a continuación. Una simple verificación o ajuste puede eliminar el problema y hacer que el aparato funcione.

Si tiene alguna duda o si, aún después de haber hecho las revisiones expuestas, el desperfecto no se llegara a solucionar, será mejor consultar la guía de Centros de Servicio Autorizados (suministrada con este aparato), para localizar un centro de servicio conveniente, o consultar a su concesionario para que le dé instrucciones.

(En los EE. UU. llame a nuestro Centro de Satisfacción del Cliente, número 1-800-272-7033.)

Problema	Causa posible	Solución
<b>No se pueden recibir mensajes.</b>	¿Está el icono de antena (T) parpadeando?	Puesto que se encuentra fuera del área de servicio, no se podrán recibir mensajes. Contacte con el número de activación (ACTIVATION) de la parte trasera del buscapersonas.

<b>Problemas</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución</b>
<b>No se puede realizar ninguna operación.</b>	¿Están las pilas agotadas?	Reemplácelas con unas nuevas.
	¿Están las pilas instaladas con sus polaridades (⊕, ⊖) invertidas?	Instálelas con sus polaridades (⊕, ⊖) en sentido correcto.
<b>Los mensajes no pueden protegerse. No se pueden hacer introducciones en la agenda telefónica.</b>	¿Está el mensaje "MEMORY FULL" visualizado?	La memoria está llena. Borre algunos datos e intente otra vez.
<b>Se visualiza "F56" o "F58", y no es posible efectuar ninguna operación.</b>	El buscapersonas no funciona correctamente.	Vuelva a instalar las pilas. Si el buscapersonas no funciona bien aún, contacte con el número de servicio (SERVICE) de la parte trasera del buscapersonas.
<b>No puede resolver su problema.</b>	<b>(Sólo en los EE. UU.)</b> Llame a nuestro Centro de Satisfacción del Cliente, número 1-800-272-7033.	

# Especificaciones

<b>Tipo de buscapersonas:</b>	Alfanumérico (Sistema de radiobúsqueda RDBS)
<b>Gama de frecuencias:</b>	87,5–108 MHz
<b>Pantalla:</b>	4 líneas 16 caracteres/línea
<b>Recepción de servicios de información:</b>	10 códigos SVC
<b>Memoria de mensajes:</b>	120 mensajes (SVC 1: 40 SVC2: 40 SVC3–10: 40)
<b>Recepción de buzón (E-MAIL):</b>	2.000 caracteres
<b>Alimentación:</b>	
<b>Pilas;</b>	CC 3 V [Dos pilas tamaño AAA (R03/LR03)]
<b>Duración de las pilas:</b>	Unas 400 horas a 2,1 V (Pilas secas alcalinas Panasonic)

<b>Dimensiones (An.×Al.×Prof.)</b>	59×82×22 mm (2 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "×3 <sup>7</sup> / <sub>32</sub> "×7/ <sub>8</sub> ")
<b>Peso:</b>	77 g (2,72 onzas) sin pilas

## Nota:

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Los pesos y las dimensiones son aproximados.

## Servicio del producto

### (Sólo para los EE.UU.)

No trate de quitar la(s) cubierta(s) ni reparar la unidad usted mismo. Solicite solamente el servicio de personal cualificado.

---

### Información del producto

---

Para el servicio e información del producto o para obtener ayuda con su operación, consulte la guía de centros de servicio.

  
**List of Canned Messages/Lista de mensajes pregrabados**

The 20 canned messages listed below have already been entered into the pager.

Los 20 mensajes pregrabados listados abajo ya han sido introducidos en el buscaperonas.

Message No.	Messages
1	PLEASE CALL YOUR OFFICE.
2	CALL YOUR OFFICE IMMEDIATELY!
3	YOUR MEETING HAS BEEN CANCELLED.
4	YOUR MEETING HAS BEEN RESCHEDULED. CALL FOR NEW SCHEDULE.
5	YOUR MEETING HAS BEEN CANCELLED. CALL FOR NEW SCHEDULE.
6	YOUR FLIGHT HAS BEEN CANCELLED. CALL FOR A NEW FLIGHT SCHEDULE.
7	YOU HAVE A VOICE MAIL MESSAGE. WAITING-CALL TO RETRIEVE.
8	YOU HAVE A FAX WAITING-CALL TO RETRIEVE.
9	YOU HAVE AN E-MAIL MESSAGE WAITING-CALL TO RETRIEVE.
10	>URGENT< CONTACT YOUR SERVICE IMMEDIATELY!
11	>MED EMERGENCY!< CONTACT YOUR SERVICE IMMEDIATELY!
12	>MED EMERGENCY!< CONTACT YOUR OFFICE IMMEDIATELY!

13	>MED EMERGENCY!< CONTACT HOSPITAL IMMEDIATELY!
14	LLAME INMEDIATAMENTE A SU OFICINA
15	SU CITA CAMBIO LLAME PARA NUEVA CITA
16	TIENE MENSAJE DE VOZ PENDIENTE EN SU BUZON
17	TIENE FAX PENDIENTE EN SU BUZON
18	LLAME INMEDIATAMENTE A SU CASA
19	ALERTA DE MAL TIEMPO. ACUDA INMEDIATAMENTE A UN REFUGIO
20	POR FAVOR DEJE ESTE LOCALIZADOR ENCENDIDO PARA PROGRM. NOCTURNA

### List of Customized Messages/Lista de mensajes creados

Message No.	Messages	Message No.	Messages
21		26	
22		27	
23		28	
24		29	
25		30	

# Precauciones

---

## Unidad

---

- Evite utilizar o poner esta unidad cerca de fuentes de calor.

No la deje en el interior de un automóvil expuesto a la luz directa del sol durante mucho tiempo con sus puertas y ventanas cerradas porque la caja podría deformarse.

- No utilice esta unidad cerca del agua — por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, piscina o algo similar—. También deberán evitarse los sótanos húmedos.

---

## Pilas secas

---

- Introduzca pilas nuevas con sus polaridades (+ y -) alineadas correctamente.
- No caliente las pilas porque podrían producirse cortocircuitos internos.

- Quite las pilas si;
  - No piensa utilizar la unidad durante mucho tiempo.
  - Se encuentra fuera del área de servicio durante mucho tiempo.
- Quite inmediatamente las pilas agotadas.

### (Sólo para los EE. UU.)

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no cause interferencias que sean perjudiciales.

## PRECAUCIÓN:

Cualquier cambio o modificación no autorizado en este dispositivo anularía la autoridad del usuario para operarlo.

---

**Matsushita Consumer Electronics Company, Division of  
Matsushita Electric Corporation of America**

One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094

Printed in Japan

RQT3165-P

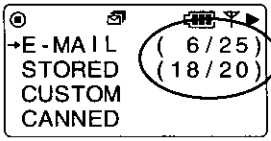
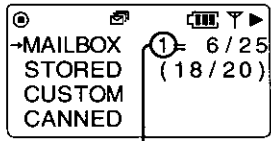
F0196F0



## Cuando se reciba un mensaje en MAILBOX

El método de búsqueda y la visualización para cuando se recibe un mensaje ha cambiado.

Siga las instrucciones de abajo.

	INCORRECTO	CORRECTO	Página
<b>Método de búsqueda</b>	No se le podrá contactar a usted mientras se esté recibiendo un mensaje.	Se le avisa.	54
<b>Visualización</b>		 Número recibido	55


### En el mode de espera

El método de búsqueda seleccionado le alertará del hecho de que se ha recibido un mensaje, y se visualiza "MAILBOX".

Siga el procedimiento de "Visualización de varios mensajes" en la página 55.

- Seleccione "MAILBOX" en el paso 4.

### Mientras opera el buscapersonas

" " empieza a parpadear y se le avisará por el método de búsqueda que haya seleccionado.

**1** Pulse  para visualizar la *pantalla normal*. (Consulte la página 42.)

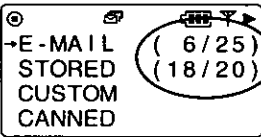
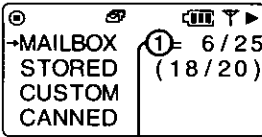
Se visualiza "MAILBOX".

**2** Siga el procedimiento de "Visualización de varios mensajes" en la página 55.

- Seleccione "MAILBOX" en el paso 4.

## When a message is received in MAILBOX

The paging method and display for when a message is received have changed. Follow the instructions below.

	INCORRECT	CORRECT	Page
<b>Paging method</b>	You cannot be paged while a message is being received.	You are alerted.	20
<b>Display</b>		 Received number	21


### In the standby mode

The paging method selected alerts you that a message has been received, and "MAILBOX" is displayed.

Follow the procedure "Displaying various messages" on page 21.

- Select "MAILBOX" in step 4.

### While operating the pager

" starts flashing, you are alerted by the paging method you selected.

**1** Press  to display the *regular screen*. (See page 8.)

"MAILBOX" is displayed.

**2** Follow the procedure "Displaying various messages" on page 21.

- Select "MAILBOX" in step 4.